DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR

VIII. ÉVFOLYAM, 258. SZÁM. DEBRECEN, 1931 NOVEMBER 12. CSÜTÖRTÖK. ARA 10 FILLÉR.

Ma féláru kedvezményes mozijegy-szelvény az Urániába

A Bethlen-kormány a költségvetésen kivül csak beruházásokra költött a képviselőház ellenőrzése mellett

A beruházásokat a baloldal kivánta, amely most legjobban kritizálja a pénzügyi gazdálkodást

Váry Albert, Farkas Elemér, Bessenyey Zénó válaszoltak a Bethlen-rezsim elleni támadásokra

A képviselőház szerdai ülésén már szóhoz jutott a komolyabb parlamenti hang, habár a szélsőbaloldal most is igyekezett lármával és padverdeséssel, kiabálással a komoly érvek hiányát pótolni. A nyugodtabb ellenzéki kritika mellett sorompóba állottak most már az egységes párt szónokai is, kik világosan mutattak rá arra, hogy a lemondott Bethlen-kormány nem tehető felelőssé a bekövetkezett válságos időkért. Bethlen István grófnak az elmult tíz év alatt elért eredményei kézzel foghatók és vitán felül állanak és ha történtek is hibák és tévedések, ezek nem homályosíthatják el a nemzet érdekében elért eredményeket.

Találóan jegyezte meg Bessenyey Zénó azzal a váddal kapcsolatban, hogy a Bethlen kormány nem követte a szigorú takarékosság szempontjait, — hogy egy államférfiunak tevékenységét nem lehet csak a takarékosság szempontjából vizsgálni, mert **akkor Szent Istvánt és Mátyás királyt is pazarlónak lehetne nevezni.**

A Ház üléséről az alábbi tudósítás számol be:

Napirend előtt Esztergályos János tette szóvá a pécsi bányászsztrájkot. Aztán megkezdődött a napirend, vagyis a jelentések tárgyalása.

SÁNDOR PÁL

az első szónok.

— Nem állítom — kezdi beszédét — hogy mindenben a Bethlen-kormány a hibás, mert **sok minden közrejátszott a gazdasági krizis mélypontjának kialakulásánál, a világgazdasági helyzet, a trianoni határok stb.** Mégis meg kell állapítanom, hogy az ország mai helyzetének több okai a következők: az államvagyon könnyelmű tékozlása, a gazdasági kérdésekhez való hozzá nem értés, az előre nem látás és a szakértők meg nem hallgatása, illetve mellőzése. **Mi elismertük mindig Bethlen István gróf rendkivüli képességeit, főleg a külpolitikában. Sohasem tagadtam, hogy Bethlen István gróf a nagy emberek közül való,** de úgy látszik, nála is beigazolódott, hogy nagy embereknek nagy hibái vannak. Bethlen Istvánnak rettenetes nagy hibája volt, hogy mindig csak a saját feje után ment. Mi lenne a parlament kötelessége? Helyezzük vád alá a kormányt? Mi hasznunk volna abból, hogy egy-két minisztert lecsuknának? Akkor az egész kormánypártot le kellene ültetni.

Rassay Károly: Nem is lenne olyan rossz.

Hajós Kálmán a padra üt: Komolytalanság így beszélni.

Rassay ugyancsak a padot veri: Hát az nem volt komolytalanság, amit önök végeztek itt tíz év alatt.

Hajós Kálmán: Nem félünk öntől, mit terrorizál!

Heves vihar támadt, úgy, hogy az elnök működésbe hozza a villanycsengőt. Lassan elül a zaj.

Sándor Pál: Megmondtam a nép szövetségi uraknak, ha nem segítenek rajtunk, nem tudunk fizetni. A háromszáz milliós kölcsönt ugyanis uzsorakamatra adták. — Sándor Pál beszéde végén összefogásra hívja fel a képviselőket.

VÁRY ALBERT NYOMORUSÁGUNK IGAZI OKAIRÓL.

A következő szónok Váry Albert.

— Sándor Pál beállítása — mondotta — egyoldalú, mert csak az elmult kormányzat hibáit látja s ezért tette felelőssé, de nem húzta alá kellőképen, hogy **nyomorúságunk igazi oka a megbomlott gazdasági rend, a drága kölcsön, a gabona és állatárak esése,** a nemzeti jövedelem csökkenése s a hosszúlejáratú kölcsön elmaradása. A többség nevében és az ország érdekében kérnem kell mindenkit, de különösen az ellenzéket, hogy **ne használják ki ezeket a súlyos bajokat.** (Óriási zaj, kiabálás és padcsapkodás a szociáldemokratáknál.

Az elnök ismét megszólaltatja a viharcsengőt, a zaj lecsillapultával Váry Albert folytatja beszédét:

— Politikai válság nincs, csak gazdasági. A miniszterelnök kijelentette, hogy **az előző kormány célkitüzéseit teszi magáévá és csak gazdaságipolitikai téren kell változtatásokat eszközölni.** (Nagy zaj a szocialistáknál.)

Az elnök Esztergályost rendreutasítja.

Putnoky Móric: Nézzék meg Angliát!

Váry Albert: A politikai kötelesség nem az, hogy csak jóidőben áll junk támogatóan valamely kormány mellé, hanem az, hogy a rossz időkből is kivesszük a részt. Gyáva megfutamodás volna, ha helyünket elhagynók. A jelenlegi súlyos körülmények között lehetetlen a politikai kísérletezés. A közvélemény szeszélyes, igazságtalan, hamar elejti az embereket, akiket tegnap magasztalt, elfelejt embereket, akikért tegnap lelkesedett, megtagad intézkedéseket, amelyeket követelt. Ez különösen áll a politikára. Az ország csak a passzívákat látja. De elfeljti, hogy az elmult tíz esztendő az alkotások ideje volt. (Nagy zaj a szocialistáknál.)

— Nem lehet a tegnap igazságait a mai igazsággal mérni. Bele kell helyezkedni az elmult idők történelmi hangulatába is. Az idő rövidségére való tekintettel az aktivákat csak röviden említem, de nem hallgathatom el, hogy **kulturális és szociális téren csak annyit alkottunk, amennyit éppen a nemzet követelt.** (Nagy zaj a szocialistáknál) A tárgyilagos igazság szemüvegén keresztül kell nézni a kormány intézkedéseit, akkor **lehetetlen el nem ismerni az elmult kormányzat külés belpolitikai sikereit.**

Váry Albert: A Bethlen-kormány helyreállította a jogrendet és letörte a szélsőségeket.

Rassay Károly: A jogrendért mi küzdöttünk!

Váry Albert: Önök küzdhettek, **de a Bethlen-kormány megcsinálta.**

Váry beszéde végén azt mondja, hogy **mindennapi életünkről van szó és ezért össze kell fogni.** Szálljunk szembe a kegyetlen végzettel.

Lázár Miklós a fiatalság elhelyezkedésének kérdésével foglalkozott.

VÁLASZ ZICHY JÁNOSNAK.

Farkas Elemér a következő szónok.

— A mai időkben a nemzet érdekeit mindenek fölé kell helyezni — mondotta. — Szükségét érzi, hogy Zichy János grófnak válaszoljon, aki azt mondotta, hogy az elmult kormányzat nélkülözte az etikai alapot.

Zichy János **gróf:** Magasabb etikai alapról beszéltem.

Farkas Elemér: Szükséges lett volna, ha a képviselő úr arról is beszélne, **hogy akkor miért támogatta az elmult tíz esztendő alatt a kormány?**

Szeder Ferenc: Mindenkit becsaptak és félrevezettek.

Az elnök Szeder Ferencet rendre utasítja.

Farkas Elemér: Ha elismerem, hogy talán több előrelátásra lett volna szükség, el kell ismerni azt is, hogy **a mult kormányzat politikája teremtette meg azt a gazdasági alapot, amely ma, ha holt tőkékből áll is, de végeredményben megvan.** A kormány jelentését azzal a meggyőződéssel fogadta el, hogy a kormány teljes elszántsággal mindent el fog követni a válság enyhítésére.

ADDIG NE FIZESSÜNK, AMIG A MAGUNK JUSSÁT EL NEM ISMERIK.

Gál Jenő szerint parlamentáris rendszer mellett lehetetlen olyan inkonzekvenciába esni, mint a kereszténypárt esett, amely hibáztatja a rendszert és mégis támogatja. A 33-as bizottság egyik tagja egész csomó vállalat igazgatóságában foglal helyet.

Felkiáltások a baloldalon: Bíró Pál!

Gál Jenő: Október végén óriási összegű devizát fizettünk ki olyan adósságok kamataira, amelyeket nem kellett volna fizetni. Amikor kifosztották az országot, azt kell mondanunk, hogy nem fizetünk, a míg a magunk jussát el nem ismerik. (Taps a kormánypárton.)

BESSENYEY ZÉNÓ BESZÉDE.

Szent Istvánt és Mátyás királyt is pazarlónak lehetne nevezni.

Bessenyey Zénó nem csodálkozik azon, hogy egyes ellenzéki képviselők a mostani vitát kihasználják politikai céljaikra. Ezek azonban elfelejtik, hogy most is tárgyalások folynak külföldi hitelezőkkel. **Hiszi, hogy még a mai nemzedék is el fogja ismerni Bethlen István gróf nagy érdemeit az ország ujjáépítése nagy munkájában.** Az egységespárt a kormányt nem azért

támogatja, hogy annak minden intézkedését minden körülmények között helyesli, **hanem azért, mert a kormány politikai vonalvezetése megegyezik a párt nézeteivel.** Gróf Zichy János tegnapi beszédében magasabb etikai alapot hirdetett. **Magasabb etikai felfogásnak azonban az felel meg, ha a felelősséget vállaljuk is, nem pedig, hogy az elől igyekszünk kibujni.** Ha gróf Zichy János azt mondotta volna, hogy Bethlen István gróf nem volt szerencsés minden miniszterének, vagy pénzügyminiszterének megválasztásában, akkor kritikája elfogadható lenne, ő azonban jónak látta azt, hogy erkölcsi ostorral vágjon végig az egységespárton. Ezt a hangot az egységespárt nem fogadhatja el. **Zichy János grófnak meg kellett volna mondania azt is, hogy ki nem volt puritán.** Nekem lett volna bátorságom, hogy megnevezzem a személyeket. **Hunyadi Ferenc gróf finom példákat hozhatott volna fel.** (Zaj a Ház minden oldalán.)

Bessenyey Zénó: Ernszt Sándor személyét mindenki tiszteletben tartja és mindenki becsüli puritánizmusát, **azonban nem kellett volna közte és minisztertársai között válaszfalat vonni. Egy államférfiu tevékenységét nem lehet csak takarékisság szempontjából vizsgálni, mert akkor Szent Istvánt és Mátyás királyt is pazarlónak lehet nevezni.**

Ezután a népszövetségi pénzügyi bizottság jelentésével foglalkozik és megállapítja, hogy komoly kifogások nincsenek a jelentésben. A jelentés kifogásolja, hogy Bethlen István gróf kormánya nem akadályozta meg a magángazdaság eladósodását. **Nem szabad elfelejteni azt, hogy a magángazdaság eladósodása rendszerint konjunkturák idején történik.** Az volt a hiba, hogy kitünő konjunkturára rendez kedtünk be. A másik felfogás a pénzügyi bizottság jelentésében is, hogy **a kormány költségvetésén kivül költött el bizonyos összegeket. Ezeket az összegeket a kormány beruházási programra költötte és a Ház ezt ellenőrizte. Ezeket a beruházásokat a balodal kivánta. Azokat az odósságokat, amelyeket Magyarország külföldön és belföldön felvett, a mai értékesitési viszonyok és a mai határok mellett megszüntetni nem tudja. Ezt meg kell mondani becsületesen és őszintén mert csak akkor tudjuk konzekvenciáit levonni.** A Jegybanknak kellene megváltoztatni politikáját, súlyos hibának tartja, hogy a Nemzeti Bank nem igazodik a magyar viszonyokhoz. **Minden körülmények között rendet kell teremteni a hátralékos adók dzsungelében.** Addig nem kezdődik el a komoly adózás Magyarországon, míg a hátralékokat nem lehet behajtani. **Nézete szerint a liberálisabb devizapolitikát kell folytatnia.** Nem szabad elhanyagolnia az exportkérdést. Külpolitikai tekintetben csatlakozik Gratz Gusztáv felszólalásához. Az ország mai súlyos helyzetében folytatni kell a megkezdett gazdasági és politikai tárgyalásokat. **Örömmel fogadta Benes külügyminiszter legutóbbi kijelentéseit, amikor talált egy pár barátságos szót Magyarországról.** — Kívánatosnak tartaná ha a külpolitika óvatos szabályai figyelembevételével ezen az uton haladnának. A jelentéseket tudomásul vette.

Az elnök ezután félbeszakította a vitát és napirendi javaslatot tett. Javasolta, hogy a Ház legközelebbi ülését holnap délelőtt 10 órakor tartsa.

Pengőben, vagy áruban fizessük külföldi tartozásainkat

A napirendhez **Eckhardt** Tibor kért szót. Felszólította a kormányt, hogy foglaljon állást a Népszövetség pénzügyibizottságának jelentése második részével szemben. A legnagyobb aggodalommal látja, hogy e jelentés második részében a hitelezők egyoldalu álláspontja jutott kifejezésre. A hitelezők állásfoglalásával szemben nekünk adósoknak is le kell szögeznünk álláspontunkat. Senki sem vonhatja kétségbe azt, hogy fizetni tartozunk. A nemzet becsülete megkivánja, hogy tényleg fizessünk, de lehetetlent ne kivánjanak tőlünk. — A deflációs politikának felfokozása gazdasági életünk sírját ássa meg. Már pedig ha termelni nem tudunk, az államháztartás egyensúlyát nem tarthatjuk fenn. A kormánynak megfelelő programmal kellene előállani. Tisztázni kell a helyzetet, mi lesz a nagy nemzetközi rendezésig. Az intézkedésekkel nem szabad elkésnünk. Nem szabad várnunk, míg az utolsó deviza is kivándorol az országból. A hitelezők nem vehetik rossz néven, ha pengőben vagy áruban fizetjük adósságainkat, mert elsősorban saját megélhetésünket kell biztosítani.

Eckhardt felszólalása után a Ház az elnök napirendi indítványát elfogadta. Ezután áttértek az interpellációra.

HEGYMEGI KISS PÁL VÁLASZTÁSI INTERPELLÁCIÓJA.

Hegymegi Kiss Pál: A csendőrségnek a választásokon való felhasználásáról és a választási atrocitásokról terjesztett elő interpellációt. Rámutatott arra, hogy sok helyen csendőrökkel az embereket állandóan molesztálták és az idegeneket a községből kitiltották, vagy letartóztatták. A választópolgárokat nem engedték leszavazni. Ennek bizonyítására a Ház asztalára egy fényképet tesz le. Vonja le a kormány a választások tanulságait és szakítson ezzel a választási rendszerrel.

Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter hangsúlyozta, hogy a hatóságok és hatósági közegek működésükbe politikát nem vonhatnak. — A kormány ezen az álláspontón áll és ha történtek visszaélések, közöljék azokat vele és ő minden egyes esetet kivizsgál. A Ház a választ tudomásul vette.

Károlyi miniszterelnök a választójogi problémáról

Weltner Jakab a választójogi törvény módosítását és az általános titkos választójog bevezetését követelte az interpellációjában. **Károlyi Gyula** grf. miniszterelnök válaszában hangsúlyozta, hogy a kormány álláspontját most ebben a kérdésben nem szögezheti le, mert ezt a fontos problémát előbb tárgyilagosan lejszavak hangoztatása nélkül, csak az ország érdekét tartva szemelőtt, alaposan le kell tárgyalni, mielőtt a kormány végleges álláspontját precirozhatná és a kérdést a Ház elé hozhatná. A kormányzatnak ma a gazdasági és pénzügyi kérdések elintézése a fő feladata és míg ezen a téren a legszükségesebb eredményt nem mutatja fel, addig más problémával nem foglalkozhatik.

Az egyetemi felvételek

Vázsonyi János az egyetemi felvételeknél tapasztalt visszásságokról mondott interpellációt.

Ernszt Sándor kultuszminiszter hangoztatta, hogy a törvény szerint nemcsak a jelesne éretteket kell előny ben részesiteni a felvételeknél, hanem a hadiárvákat, a harctéri szolgálatot teljesitettek gyermekeit s más hasonló kategóriákat. **Nagymagyarországon 14.800 volt az egyetemi hallgatók száma, ma pedig 13.000.** Nem lehet arról szó, hogy a felvételeknél felekezeti szempontok érvényesüljenek, mert egyes fakultásokon a zsidók 10—55 százalékos arányban vannak képviselve. A Ház a választ tudomásul vette.

Az igazságügyminiszter Matuska kiadatásáról

Östör József Matuska Szilveszter ügyében interpellált. Rámutatott arra, hogy az osztrák lapokban különböző osztrák hivatalos helyekről egymásnak ellentmondó hirek láttak napvilágot a kiadatási megkeresés beérkezéséről. Kérdezi tehát az igazságügyiminisztert, mi történt magyar részről ezen a téren. Embertelen volna kommunista ügynek minősiteni Matuska cselekedetét. Itt nem politikai bűncselekményről van szó, hanem közönséges tömeggyilkosságról.

Zsitvay igazságügyminiszter válaszában szintén hangsúlyozta, hogy a Matuska ügyben világraszóló közönséges bűncselekményről van szó és éppen ezért nem volna helyes, ha az igazságszolgáltatás lassusága, Európaszerte, esetleg világszerte hátrányosan befolyásolná a közvéleményt, s nem volna helyes, ha a közönségben a nyugtalanság érzése merülne fel abban a tekintetben, hogy a védelem kellőképpen biztosítva van-e. **Hangoztatta, hogy a bécsi országos törvényszékhez az illetékes magyar hatóságok eljuttatták a kiadatási megkeresést s annak haladéktalan elintézése céljából bécsi követünk is megtette a lépéseket.** Bizik benne, hogy a megkeresésünknek osztrák részről eleget tesznek, tekintettel arra, hogy Matuska magyar állampolgár s legsúlyosabb bűncselekményét itt követte el, hogy a magyar állam megkeresése minden más államét megelőzte. Minden államnak joga, kötelessége tisztázni a saját területén elkövetett bűncselekményeket. Ezért nem lehet rossz néven venni, ha Matuska kiadatását idáig esetleg ezek az ügyek hátráltatták, de bizik benne, hogy a jövőben húza-vona nélkül elintéződik a dolog, olyan értelemben, amely az emberiség megnyugtatására alkalmas. A Ház a választ tudomásul vette.

A statárium és gyülekezési jog

Gál Jenő a statáriális eljárás hatályon kivüli helyezését kérte, miután megdőlt az a feltevés, hogy a biatorbágyi merénylet bünselekmény volt. A statáriális eljárásról, mint az igazságszolgáltatás eltévelyedéséről nyilatkozott.

Az *igazságügyminiszter* kijelentette, hogy a miniszterelnök a napokban nyilatkozott a kormánynak a statáriális eljárás kérdésében elfoglalt álláspontjáról, ehhez semmi hozzátennivalója nincs. Nem észleli, hogy a statárium nyugtalanságot keltene. Gál Jenő tévedésben van, amikor a statáriummal kapcsolatban *eltévelyedésről beszél, mert nem kivételes felhatalmazás, hanem törvényes felhatalmazás alapján rendelte el a statáriumot.* A kormány ma nehéz szivvel él azokkal az eszközökkel, amelyekkel a nehéz időkben élni kell. A Ház nagy többsége a miniszter válaszát tudomásul vette.

Gál Jenő másik interpellációjában a gyülekezési jog felfüggesztése és a sajtójog korlátozása miatt interpellálta a belügyminisztert.

A *belügyminiszter* válaszában hangsulyozta, hogy bizonyos jelenségek arról győzték meg a kormányt, hogy a gyülekezési jog korlátlan fenntartása esetén az ország nyugalmát, békéjét veszélyeztetik. A sajtószabadság terén semmiféle korlátozó rendelkezéseket nem léptetett életbe. A Ház a választ tudomásul vette.

Ernszt miniszter a szabad orvosválasztás felé hajlik

Vázsonyi János az orvostársadalom nehéz helyzetére való tekintettel a szabad orvosválasztás biztositását kivánta és azt hangoztatta, hogy a Társadalombiztositó Intézet hasonló külföldi intézeteknél sokkal többe kerül.

A legjobbat ajánljuk
Vászonban 100 éve a legjobbat nyujtjuk
Kardos László cég.
A apiiva: 1831.
Használatban a legolcsóbb.

Porosz-szén helyett ma mindenféle hazai szén nagy választékban igen jó minőségben olcsó árban
Csapó u. 28. szám Gabányi Sándor utóda Telefon: 4-49. sz.
Lánz Miklós Debrecen legrégibb cégénél.

Ernszt Sándor miniszter kijelentette, hogy *a szabad orvosválasztás felé hajlik*, még abban az esetben is, ha nem bizonyul be, hogy ez a rendszer olcsóbb. A kérdés azonban még nincs abban a stádiumban, hogy az utolsó szót kimondhassa. A Társadalombiztositó Intézet nincs nagy válságban. Hasonló külföldi intézmények mind nagyobb bajokkal küzdenek. A miniszter válaszát a Ház többsége tudomásul vette.

Nyersanyagbeszerzés és valutakérdések

Propper Sándor interpellációjában tájékoztatást kért a kereskedelmi minisztertől, hogy miként kivánja biztositani az ipari nyersanyagbeszerzést. Utalt arra, hogy nagy gyáraink ujabb munkáselbocsátásra készülnek.

Kenéz Béla kereskedelmi miniszter válaszában rámutatott arra, hogy Trianon óta a magyar ipar a feldolgozáshoz szükséges nyersanyag nagy részét külföldről kénytelen behozni. Textilipa-runk a nyersanyag 100 százalékát hozza be külföldről, de faiparunk is több mint 40 százalékot kénytelen behozni. Ezek az értékek évente 230 millió pengőt tesznek ki, amig a világgazdasági válság nem következett be, ennek az összegnek előteremtése nem ütközött nagyobb nehézségekbe, mert ipari exportunk a devizaszükséglet tetemes részét maga tudta megszerezni. A történt korlátozások óta azonban a nyersanyag beszerzése rendkivül nagy nehézségekbe ütközik. Ipari termelésünk fennakadása katasztrófális volna, mert hiszen gyáriparunk termelésének értéke a mult évben 2.5 milliárd pengő volt és gyáriparunk mintegy negyedmillió munkást foglalkoztat. Legsürgősebb gondjának tekinti tehát a nyersanyagbeszerzés biztositását.

Folynak a tárgyalások a gyökeres orvoslás érdekében és ezek sikeres befejezéssel kecsegtetnek, ezeknél a tárgyalásoknál, amelyeket Észak- és Dél-Amerikával, egyiptommal, Franciaországgal, Németországgal és más államokkal is folytatunk. *Alapelgondolásunk lényege az, hogy a behozott ipari nyersanyag ellenértékét magyar belföldi pengőben az importőrnek kivihetjük, de azzal a kikötéssel, hogy bizonyos időn, legalább is két éven belül nem fog transzferálódni a magyar pengő külföldi fizetési eszközként.* Ugyancsak reménnyel kecsegtető tárgyalásokat folytatunk az *árucsereforgalom érdekében is*, amelyeknél a mi szempontunkból, mint export cikkek, csak olyan áruk jöhetnek figyelembe, amelyeket egyébként nem tudnánk készpénzzel fizetni külföldi valuta ellenében eladni. Bővebb ismertetésbe nem bocsátkozhatik, amennyiben azonban a megegyezés természete szükségessé teszi, a törvényhozástól kér hozzájárulást.

A MEZŐGAZDASÁGI LAKOSSÁG ELLÁTÁSA.

Szeder Ferenc a mezőgazdasági lakosság nyomoráról interpellál.

Ivády földmüvelésügyi miniszter kijelentette, hogy a legközelebbi minisztertanács négyezer vagon gabonát bocsátott rendelkezésre abból a célból hogy ezt a reá szorulók között hat pengős mázsánkénti árban szétosztja. Egyes helyeken a szétosztást már meg is kezdték, minden községben inségbizottság alakul, amely ellenőrzi a szét osztást és itt nem engedik a politikai szempontokat érvényesiteni. A Ház a választ tudomásul vette.

A NÉPSZAVA SAJTÓPEREI.

Weltner Jakab interpellált ezután a Népszava ellen indított perekről.

Zsitvay igazságügyminiszter válaszában hangsúlyozta, hogy nem adott utasitást a Népszava ellen sajtóperek indítására. A Népszava ügyei a független bíróság előtt vannak.

A DEVIZA KORLÁTOZÁS.

Éber Antal a devizakorlátozások hátrányaira mutatott rá s kérte, hogy legalább részlegesen szüntessék a devizakorlátozásokat és tegyék szabaddá az import és export devizák forgalmát.

Varga Imre pénzügyi államtitkár, válaszában elmondotta, hogy a pénzügyminiszter a gazdasági miniszterekkel együtt a Nemzeti Bank bevonásával már régebbi idő óta tárgyalásokat folytat a devizaszükséglet biztosítására. A kormány nem kivánja vállalni a valutarizikót, a behozatal lehetővé tételére, hanem más utakat és lehetőségeket keres. Értékes gondolatnak tartja **Éber Antal** ajánlatát, az export és import devizák clearing-forgalmának biztosítására. Ezt a gondolatot a legközelebbi gazdasági minisztertanács elé terjesztik.

A többi interpelláció elmondását elhalasztották s igy az ülés nyolc óra előtt néhány perccel véget ért.

A fakitermelésre ezernél több munkás jelentkezett

A fakitermelésnél alkalmazott munkások rendes bért kapnak, ezenfelül kedvezményes élelm szert

Az inségakcióban a fakitermelésnél dolgozó munkások aránylag a legnehezebb munkát végzik, éppen *ezért őket nem is hatnapi munkáért egyhavi ellátással fizetik*, hanem rendes bért kapnak és még ezenfelül kedvezményes élelmiszert is adnak nekik. Az erdei munkások az első három hónapra megkapják ugyanazt a természetbeni adagot, amit mindenkinek kiadnak, de éppen azért, mert ők rendes bért kapnak, a természetbeni élelmiszer árának kétharmadát levonják bérükből. *Igy tehát egyharmaddal olcsóbban kapják az élelmiszert.*

A fatermelésre most már ezernél több munkás jelentkezett. Nekik még abban is előnyük van a többiek felett, hogy őket meg sem vizsgálják abból a szempontból, vajjon mint inségeseknek van-e jogosultságuk a munkanélküliek között, sőt mindnyájukat kiveszik a közhatósági ellátás alól azon az alapon, hogy rendes megélhetésük a foglalkoztatásuk idejére biztositva van.

Természetesen sokkal több embert is tudna a város foglalkoztatni, mint a jelentkezett ezret és ha november végéig megfelelő számu munkás nem jelentkezik erdei fatermelésre, illetőleg a jelentkezettek és beosztottak nem állanak munkába, akkor a város ideigeneket is felvesz. Akik 15 kilométernél nagyobb távolságból járnak a munkahelyükre, azokat vonaton kiviszik. A munkabérüket ugy állapitották meg, hogy a dorongfa és hasábfa kitermeléséért köbméterenkent 50 fillért fizetnek.

A galy és tuskó feles. Ha ezeket a munkás nem tudja elszállitani, akkor a város átveszi tőlük. Mint kiszámitották, ilyen módon a munkások naponként 1.66 pengőt kereshetnek, tehát valamivel többet, mint a napszám, ami 1.50 pengőt tesz ki.

Laki István megköszönte a kegyelmet

Gyuláról jelentik: A büntetőtörvényszék Unghváry-tanácsa tegnap kihirdette a kormányzói kegyelmet a halálra ítélt Laki István előtt. Fegyveres börtönőrök elővezették a darócba öltözött rabot, aki a legnagyobb nyugalommal állt a bírák elé. Unghváry tanácselnök felolvasta az igazságügyminiszter értesitését, hogy a kormányzó gyakorolta államfői jogát és a statáriális bíróság halálos ítéletét életfogytiglani fegyházra változtatta.

— Hallotta Laki István, hogy a kormányzó úr megkegyelmezett magának?

— Igen ... Nagyon szépen köszönöm! — felelte Laki, akit visszavittek a fogházba, hogy megkezdje az életfogytig tartó büntetés kitöltését.

Vay védője felmentést kért

A többi vádlottak ártatlanságukat hangoztatják Szombaton lesz itélet

Budapest, október 11. A Vay-ügy tárgyalásának megnyitása után Medvigy Gábor dr, Vay Kázmér védője folytatta tegnap félbeszakitott védőbeszédét. A védő ma már az egyes vádpontokra kitérve, vitába szállt az ügyészséggel és vitatta, hogy már a kiindulópontban is tévedett a vádhatóság. Ha Littke pénzelte volna Vayt, hogyan képzelhető el az, hogy az egyik felmerült konkrét esetben Vay kedvezőtlenül döntött Littkéékre nézve, holott az ugynevezett »zsiványbecsület« ennek éppen az ellenkezőjét követelte volna meg. A védő aztán a detektivek munkáját vette birálat alá, majd arról beszélt, hogy *Vay Kázmér, aki egy gazdag hajógyáros leányát vette el feleségül* és aki maga is magasrangu állami tisztviselő volt, szolid életet élt. Két-három hónapban egyszer ha előfordult, hogy megjelent valamelyik mulatóban, vagy szinházban és ilyenkor is mindig felesége társaságában volt. Vayné maga főz, egy cselédet tart. Gyanusitásoknál egyebet az egész ügy nyomozása és vizsgálata produkálni nem tudott. *Vay Kázmérnek meghurcoltatásáért ellensulyozásul kiengesztelő itéletet, azaz felmentést kér.*

Vitéz *Széchy* István kir. ügyész reflektált a védőbeszédekre és marasztaló itéletet kért. Az ügyészi replika után a védők ismét felszólaltak és megtették észrevételeiket az ügyész ujabb előterjesztésére.

Ezután az elnök felszólitására *Czillér* lépett az elnöki emelvény elé és az utolsó szó jogán ezeket mondta:

— Én csak arra kérem a tek. kir. törvényszéket, hogy a szégyen meghurcolt reputációja érdekében juttassa kifejezésre az itéletben, hogy *rossz munkát sohasem végeztem. becstelenséget nem követtem el.*

— Ön tagja a mérnöki kamarának? — kérdi az elnök.

— *Nem*, válaszolta Czillér, majd helyet foglalt és *Littke* lépett az emelvény elé. Ez csupán annyit mondott, hogy védője előterjesztése után nincs előadni valója.

Klauschek osztálytanácsos indulattól remegő hangon csak annyit mondott az elnök kérdésére: *Felmentésemet kérem.*

Halassyhoz és *Vay* Kázmérhoz az elnök nem intézett kérdést, akik nem is jelentkeztek szólásra. Védőjük már korábban elmondotta, hogy nem kivánnak élni az utolsó szó jogával.

Az elnök a tárgyalás folytatását szombat reggel 9 órára tüzte ki, szombaton hirdeti ki a törvényszék, közel négy hétig tartó főtárgyalás után, a Vay-perben itéletét.

HINDENBURG A 3. HONVÉD GYALOGEZRED TULAJDONOSA.

Budapest, november 11. A kormányzó a m. kir. Szent István 3. honv. gy. e. ezredtuladonosi méltóságát Hindenburg tábornagynak, a német köztársaság elnökének felajánlotta. A székesfehérvári gyalogezred küldöttsége Békei Koós Ottó ezredes, ezredparancsnok vezetésével, november 16-án fogja az ezredtulajdonossá kinevező okiratot és a kormányzói kéziratot Berlinben a német köztársasági elnöknek átnyujtani.

ENYHITÉS A TISZTVISELŐI ELŐLEGEK VISSZAFIZETÉSRE.

Budapest, november 11. A hivatalos lap lap csütörtöki száma közli a tisztviselői fizetési előlegtartozának törlesztési összegeinek csökcsentéséről szóló kormányrendeletet. A rendelet szerint az állami alkalmazottak részére az 1931. évi szeptember 1-e előtt engedélyezett fizetési előlegnek részösszegeit 1931 december 1-től 50 százalékkal kell csökkenteni olyképpen, hogy az előlegtörlesztési idő tartamának hátralevő része annak kétszeresére emelendő fel.

ELTÜNT EGY PESTI ÜGYVÉD.

Budapest, november 11. Nagyiványi Zoltán budapesti ügyvéd nyomtalanul eltünt lakásáról. Az eltünt ügyvéd ellen tömegesen érkeznek bejelentések különböző üzleti összeköttetésekből kifolyólag. Az ügyvéd ellen megindult a bünvádi eljárás. Az ügyvéd hozzátartozóihoz irott levelében anyagi gondjait jelöli meg eltünésének okául. Most nyomoznak utána, mert lehetségesnek tartják, hogy nem lesz öngyilkos, hanem bujkál valahol.

— A Szülők Iskolája előadást tart az Iparoskör kultúrdélutánján. — Az Iparoskör és az Iparos Ifjúság Önképzőköre, vasárnap délután négyórai kezdettel folytatja tovább sorozatos kultúrdélutánjait, az Iparoskör dísztermében. Ezeknek a kultúrdélutánoknak magas szinvonalát misem bizonyítja jobban, mint az, hogy a Szülők Iskolája is belekapcsolódott, előadások tartásával az Iparoskör kultúrdélutánjaiba. Az első ilyen előadást dr Jánossy Gyula egyetemi tanársegéd tartja meg „Az iskola feladata az egészségügy terén" cimmel.

Ne féljen a téltől!

ha ismeri **Háy Károly és Fia** szén- és tüzifatelepét, hol állandóan nagy raktár biztositja ugy **poroszszénben, tatai szénben és bricettben,** valamint **tüzifában** rendes napi árak mellett téli szükségletét.

Megrendelési iroda: József kir. herceg-utca 38.

Irodai telefon: 2—76. Raktári telefon: 15—52.

Ma csütörtökön kezdődik az Egyetemi Népszerü Főiskolai tanfolyam a városháza közgyülési termében

Dr **Darkó** Jenő egyetemi professzor, vetítettképes megnyitó előadása vezeti be a ma délután megnyiló Népszerü Főiskolai Tanfolyamot, az idei ciklus részletes programja a következő :

1. **A dráma eredete.** Vetített képekkel, előadja : dr Darkó Jenő egyet. ny. r. tanár, november 12-én, délután hat órakor.

2. **Az antik dráma.** Vetítettképekkel, előadja : dr Darkó Jenő egyetemi ny. r. tanár, november hó 19-én, délután hat órakor.

3. **A francia dráma fejlődése.** — Vetített képekkel, előadja : dr Hankiss János egyetemi ny. r. tanár, november hó 26-án, délután hat órakor.

4. **Shakespeare és hatása.** Vetített képekkel, előadja : Oláh Gábor áll. főreáliskolai tanár, december hó 3-án, délután hat órakor.

5. Madách : **Az ember tragédiájának helye a dráma fejlődésében.** Vetített képekkel, előadja : dr Medveczky Károly egyetemi könyvtárőr, december hó 10-én, délután hat órakor.

6. **A magyar népszinmű fejlődése.** Vetített képekkel, előadja dr Papp Károly egyetemi ny. r. tanár, december 17-én, délután hat órakor.

7. **A legújabbkori dráma fejlődése.** Vetített képekkel, előadja : dr Juhász Géza felsőkereskedelmi iskolai tanár, december hó 21-én, délután 6 órakor.

Az előadások helye a városháza közgyűlési terme. Az összes előadások ingyenesek. Előadások tartatnak még : a debreceni Munkásotthon Szövetség, (Margit), a MÁV műhelyi Egyetértés Önképző- és Dalegylet termében, az Iparoskörben, a Magyarországi Magántisztviselők Szövetsége debreceni csoportjának helyiségében. Ezekről külön hírdetmény fog kiadatni.

A Népszerű Főiskolai Tanfolyam elnöksége.

——oooOooo——

Ma van a Csaba Bajtársi Egyesület disztáborozása az Arany Bikában

Ma este fél 9 órai kezdettel tartja évnyitó disztáborozását az orvoskari Csaba Bajtársi Egyesület az Arany Bika éttermeiben. Olyan nagy érdeklődés előzte meg a disztáborozást, hogy a rendezőség kénytelen volt még meghivókat utánnyomatni.

A disztáborozás fénypontja a patronusavató szertartás lesz, amelynek keretében dr Orsós Ferenc egyetemi tanár, a Csaba B. E. Magistere patronussá fogja avatni dr Kovács Ferencet, a nőgyógyászati klinika igazgatóját és dr Orsós Jenőt, a sebészeti klinika magántanárát. Az ünnepélyes aktus után a felavatottak átveszik patronusi jelvényeiket. A disztáborozás másik fénypontja az uj leventék és daruk felavatása lesz. Részletes müsor a következő: 1. Hiszekegy. Énekli a Csaba énekkara. 2. Vezéri megnyitó. Tartja Tóth László dr. 3. Zongorázik és énekel Hornung Anna. 4. Patronus-, levente-, daruavató. Tartja dr Orsós Ferenc magister bajtárs. 5. Szaval : Haris Rózsa. 6. Romeo és Julia. Előadják Lőrinczy és Köller daru bajtársak. 7. Szájharmónikázik : Lőrinczy Sándor. 8. Cseng, cseng a pohár, cseng. Énekli a Csaba énekkara. A Csaba énekkarát dr Orosz József dominus bajtárs vezeti. Az egyes müsorszámokat Lőrinczy darubajtárs konferálja. A müsor hivatalos lezajlása után tánc lesz, Vörös Feri cigány és jazz zenekarának muzsikájára.

Szőrmebundák kijavitását
átalakitását olcsón vállalom a nyár folyamán. Kész bundák és prémbőrök nagy választékban. *Kővári* szücsmester, József kir. herceg ucca 3.

Nem állitják vissza az esti gyorsvonatot

A miniszter válasza szerint a délutáni gyorsnak nagyobb a személyforgalma, viszont az aradi gyorshoz sem lehet csatlakozást létesiteni

A debreceni kerületi kereskedelmi és iparkamara, már több izben akciót indított, hogy a Budapest felől jövő esti gyorsvonatot ne szüntessék be, — illetőleg megfelelő csatlakozással a hatórás délutáni gyorsvonaton kivül még egy esti vonatja is legyen Pest felől Debrecennek. A kamara a 666-os aradi gyorsvonathoz kért csatlakozást, ha más megoldást nem találnának helyesnek.

A kereskedelmi miniszter most leíratot küldött dr **Vásáry István** polgármesterhez és arról értesíti, hogy a kamara ismételt beadványa alapján a kérdést újból beható tárgyalás és megfontolás alá vette.

Megállapitást nyert. hogy a délutáni gyorsvonat sokkal több utasnak az érdekét szolgálja, mint az esti tiz órakor Debrecenbe érkező gyorsvonaté. A délutáni vonat utasforgalma huszonöt százalékkal nagyobb, mint az estié.

A kamara által kért csatlakozást az aradi gyorsvonathoz azért nem lehet teljesiteni, mert ez kizárólag a debreceni utasok egy részének az érdekeit szolgálná, ellenben sérelmes volna sok olyan utasra, akik a helyi forgalomban a közbeeső állomásokra utaznak.

A menetrendváltoztatást tehát ezekből az okokból a miniszter nem engedélyezheti.

A kiszabadult fegyencnek nem adták oda gyermekét, agyonlőtte, aztán magával végzett

Véres tragédia játszódott le Gödöllőn, ahol Kamhald István egy gyilkosságért 15 évre itélt és feltételesen szabadlábra helyezett fegyenc megölte 12 éves leányát, majd öngyilkossági kisérletet követett el.

Kamhald 1919-ben került először a törvényszék elé gyilkosság miatt. Az itélet megállapitotta, hogy egy asszony felbujtására megölte az asszonynak férjét. Kamhald, aki akkor fiatal házas volt, 15 évet kapott és amikor büntetése kitöltését megkezdte, fiatal felesége anyai örömöket várt. Kamhald a fegyházban volt, amikor a gyermek megszületett és a fegyházban volt akkor is, amikor a fiatal asszony meghalt. A kis Annát a nagyszülők vették magukhoz, Gödöllőn nevelték fel.

Kamhald tavasszal feltételes szabadlábra került. Sokat járt ki Gödöllőre a 12 éves kis Annát meglátogatni, de ezek a látogatások majdnem minden esetben veszekedéssel végződtek. *Az apa magának követelte a gyermeket,* de Kőrösi *Jánosék*, a nagyszülők, nem akarták odaadni a kislányt. Állandó volt emiatt közöttük a torzsalkodás. Kamhald sokat hangoztatta az ilyen jelenetek alatt:

— *Megölöm magamat, akkor legalább nem lesz ennek a gyereknek édesapja sem.*

Az öregek már rettegtek, amikor Kamhald hozzájuk jött és féltették tőle a kisleányt.

Hétfőn este hét óra után tért be Kőrösiékhez megint Kamhald, alig volt ott egy rövid ideig, már ujra a gyereket követelte magának.

— *Viszem magammal Annuskát.*

Hangos szóváltás keletkezett ekkor az öreg Kőrösi és Kamhald között, a kislány sirva huzódott meg a sarokban. Egyszerre csak *Kamhald zsebébe nyult, forgópisztolyt rántott ki, ráfogta a zokogó kislányra, elsütötte és a gyerek véresen terült el a szoba padlóján.*

— *De magammal is végzek ...*

Azzal homloka felé irányitotta a pisztoly csövét : *főbelőtte magát.*

A gödöllői mentők a gyilkos apát és az eszméletlen leányt a Rókus kórházba szállitották, ahol a kislány kedd reggel, anélkül, hogy egy pillanatra is magához tért volna, meghalt. A férfit a kórházban ápolják. Állapota életveszélyes. Kihallgatni nem is lehetett még.

Szakszerü előadás az automata telefonról és kezeléséről

A polgármester a postaigazgatóság kérelmére megengedte, hogy a Dérimuzeum előadótermében *november 14-én és 15-én tudományos és szakszerü, vetitett képekkel kisért előadást tartsanak az automatatelefonról.* Itt ismertetik meg a közönség széles rétegeivel, hogy milyen módon kell kezelni az automatatelefont, hallani fogják, hogy a kapcsolások alkalmával milyen hangok jelentkeznek a különböző esetekben. A teremért a posta 20 pengő dijat fizet.

Weisz Ferenc
asztalosmühelyét áthelyezte
Böszörményi-ut 3/a. szám alá (volt Stern kefegyár). Telefon 10—89. sz.

Debrecen legszebb fürdőjében
a
MARGIT
gőz- és kádfürdőben
1 pengő a gőz vagy kádfürdőjegy.
Villamoson a város bármely részéről oda- és visszautazásra is érvényes jegy **1 pengő 20 fillérért** váltható minden villamos kalauznál.
Férfiak és nők számára **egész nap nyitva.**

NAGY KATA
hölgyfodrászatát áthelyezte
KOSSUTH UCCA 11. SZ. ALÁ
Örökondolálást, hajfestést és minden hölgyfodrászati munkát tökéletesen és olcsón végzek.
Előnyös bérletrendszer.

Páratlanul nagy sajtó- és közönségsikere volt Guglielmetti keddi budapesti koncertjén

Példátlan az a siker, amelyet *Guglielmetti* Mária kedd esti *budapesti* hangversenyén aratott. A hüvös és józan kritikáju budapesti közönség tombolva ünnepelte a müvésznőt. Azok a rádiósok, akik hallgatták a Vigadóból közvetitett hangversenyt, még a zörejekkel elektelenitett vétel dacára is elragadtatással nyilatkoztak és siettek jegyüket biztositani a müvésznő vasárnap esti debreceni koncertjére. *A jegyelővét szerdán igen nagy méreteket öltött,* ugy hogy már most megállapitható, hogy a rossz viszonyok dacára vasárnap ismét zsufolt ház ünnepli Debrecenben Guglielmetti Máriát. De mindennél többet mondanak a *budapesti sajtószemelvények.*

Pesti Napló : Megbámultuk előadásának megható gyengédségét, tónusát, ezt a koratavaszt árasztó tónust. Bámulatos ennek az asszonynak tudatra ébredése, amint a szebbnél szebb plasztikus formákon keresztül valósitja meg a legeszmeibb zenei elképzeléseket. *Guglielmetti kedd esti hangversenye után nevét a legeslegnagyobbak sorába helyezzük.*

Pester Lloyd : ... *a legnagyobb stiliszta,* aki az utolsó évtizedben feltünt. Mozart kulturája a kiegyensulyozott lélek boldogsága. Mozartot senkisem énekelte még kiegyensulyozottabban és édesebben. A gyermeki játékosság nála a legraffináltabb müvészibe torkolik.

Magyar Hirlap : ... az idén még tökéletesebbek a produkciói. *Valóban a világ legelső koloraturcsillagai közt van a helye.* Hangja gyönyörü, sima, meleg, hajlékony, szines, egész regiszterében egyenletesen, finoman zengő. És amit legjobban értékelünk nála : az előadásának nemessége, előkelő izlése, stilusérzéke.

Pesti Hirlap : *Egy hely nem sok, annyi sem maradt a Vigadóban kedd este,* amikor Guglielmetti koncertet adott.

Budapesti Hirlap : ... hangja eszményien sulytalan és kiegyenlitett, egész különösen édes csengésü. Ugy emelkedik és száll alá a zenei frázisok ivelő vonalán, mint hullámokon egy puha virágszirom.

Ujság : ... *igen nagyszámu, igen diszes közönség jelent meg Guglielmetti hangversenyén.*

Magyarság : A tavalyi szép Guglielmetti-napok emléke elevenedett fel kedd este a Vigadóban. *A közönség tombolva ünnepelte a müvésznőt,* stb.

AZ OSZTRÁK JEGYBANK LESZÁLLITOTTA A KAMATLÁBAT.

Bécs, november 11. Az osztrák nemzeti bank a váltóleszámitolási kamatlábat 10 százalékról 8 százalékra szállította le.

——oooOooo——

IDŐJOSLÁS.

Időnkénti derülés, futó esők, egyelőre még enyhe idő.

Eladó házhelyek.
a Sesta kertben és a Hadházi-utca végén, illetve az Erdősoron 250—300 öles nagyságban. Értekezhetni TÓTH ÉS SEBESTYÉN R. T. Fürdő u. 2. irodában. Telefon 6-10.

SZÍNHÁZ

HETI MÜSOR:

November 12-én, csütörtökön délután három órakor: **Harapós férj** (operett, zóna előadás).

November 12-én, csütörtökön este 8 órakor: **Vihar a Balatonon** (operett). Tisztviselőest, félhelyárakkal.

November hó 13-án, pénteken este 8 órakor: **A hajdúk hadnagya** (operett repriz, C. 8 bérletben).

Csokonai Színház

Ma, csütörtökön délután 3 órakor zóna (legolcsóbb helyárakkal)

Harapós férj

Este 50 százalékos kedvezmény mindenki részére

Vihar a Balatonon

Pénteken a legszebb magyar operett:

Hajduk hadnagya

Szombaton este és vasárnap délután rendes helyárakkal

Székelyhidy Ferenc vendégfelléptével

MOSOLY ORSZÁGA

A bajnoki sakkverseny

Az Ujságíró Klubban folyó bajnoki sakkverseny szerdai fordulójának eredményei a következők: Gasparik nyert Kapusi ellen, Kiss Hóra ellen, Mayer dr. Miklós ellen, Tatár Neumann ellen, Dalmy Hajdu ellen, míg a Tamkó—Barcza Kovács—Torma-játszmák függőben maradtak.

A verseny állása a harmadik forduló után a következő: Torma, Tatár, Barcza és Gasparik 2 pont, Kiss 1 és fél, Dalmy 1 (2), Mayer 1 (1), Kapusi 1, Tamkó 1 (2), Kovács ½, Neumann, Hajdu, Hóra, dr. Miklós 0 egység.

Ma a függő játszmákat bonyolítják le. Pénteken ismét teljes forduló lesz.

Hó- és sárcipő

mindenféle szinben szakszerü javitása nagyon olcsó árban:

MOLNÁR

müszerészet, Csapó ucca 30. szám.

Tüzifa és szén

előnyösen beszerezhető

LOBSTEIN TESTVÉREK

Ferenc József út 16 II em. Telef. 11-34

Telep: Pesti ucca 2. Telefon 13-95.

Fehér Arthur személyes telleptével

A KÖNNYEK DALA

scenirozott filmköltemény.

Teljes kisérőműsor: BUMMERANG, Rod La Roque, Roof Garden Revue, csodás kiállitással, táncokk al és Lipton Torrel hangszerutánzó mű vész.

ELŐFIZETŐINK ÉS OLVASÓINK AZ ALANTI SZELVÉNYEK ELLENÉBEN FÉLÁRON NÉZHETIK MEG.

DEBRECZEN

Féláru-jegy

váltására jogosit.

Egy személy részére

URÁNIA

november 12-i bármely előadására

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 óra.

DEBRECZEN

Féláru-jegy

váltására jogosit.

Egy személy részére

URÁNIA

november 12-i bármely előadására

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 óra.

FILM

KÖNNYEK DALA.

Fehér Arthur fellépte az Urániában.

Tegnap este mutatta be az Uránia mozgó Szabolcsi Lajos dr-nak a »Jiszgadal« c. költeményéből készitett hangos filmet. A gondolatokban gazdag költeményt Fehér Arthur szavalta mély átérzéssel és közben képekben jelentek meg a gondolatok. Az összhatás teljes volt.

A film lepergetése után Fehér Arthur személyesen lépett a közönség elé. Szebbnél szebb költeményeket szavalt csengő orgánumán, amelyeket nagy figyelemmel hallgatott és tapssal jutalmazott a publikum.

Kézre került egy veszedelmes miskolci kommunista, aki a debreceni törvényszék itélete elől szökött meg

Mint ismeretes, a debreceni törvényszék a nyári szünet után, augusztus végén tárgyalta azt a nagyszabású kommunista bűnpört, amelynek vádlottjai Miskolcról és környékéről kerültek a vádlottak padjára. A debreceni kir. ügyészség többrendbeli államellenes bűncselekményekkel vádolta őket. A vádlottak egyrésze vizsgálati fogságban volt, a legtöbb azonban szabad lábon jött el a főtárgyalásra, mely több napig tartott.

A szabadlábon levő vádlottak között volt Kaunitz Béla miskolci fiatalember is, aki azonban az ítélet kihirdetése előtt ismeretlen helyre szökött a reá váró súlyos büntetés elől. Az ügyészség természetesen azonnal elrendelte Kaunitz körözését. A törvényszék a főtárgyalás adatai alapján megállapította a kommunista Kaunitz bűnösségét, a vádlott távollétében azonban a büntetést nem szabhatta ki.

Közben kiderült, hogy Kaunitz Béla román megszállt területre szökött. Hosszú ideig azonban itt sem volt biztonságban, mert néhány héttel ezelőtt a román rendőrség elfogta s kiadta a magyar hatóságoknak. Kaunitzot előzetes letartóztatásba helyezték s értesülésünk szerint nov. 14-én fogják előtte kihirdetni a kommunista perrel kapcsolatos ítéletet.

Strohschneider Arthur testnevelési főiskolai tanár elutazott Debrecenből

Mutatványainak bevételéből 15 százalékot jótékonycélra adott 400 pengőt ráfizetett debreceni tartózkodására

Óriási feltünést és általános tetszést váltott ki Debrecen társadalmának minden rétegéből Strohschneider Artur testnevelési főiskolai tanár egyensulyozó müvészete, amely hallatlan tömegeket mozgatott meg a városban.

A professzor előbb nyolc napra kapott engedélyt, hogy előadásokat tartson, ezt az engedélyt azonban később visszavonták és csak háromnapi müködést engedélyeztek. Óriási tömegek nézték végig minden alkalommal a mutatványokat, melyek közben a professzor szinte minden pillanatban az életét kockáztatta. Ennek ellenére semmit nem jövedelmeztek az előadásai, sőt miután előzetes igérete szerint *a brutto bevétel 15 százalékát jótékony célra adta, közel négyszáz pengőt ráfizetett a debreceni tartózkodására.*

Strohschneider Artur osztrák állampolgár, aki elutazása előtt meleghangu levelet kapott dr Baltazár Dezső püspöktől és dr Lindenberger János püspöki helynöktől, valamint a Stefánia Szövetségtől, melyekben köszönetet mondanak neki az egyenként közel száz pengős adományáért. Strohschneider a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozott az állomási zenekar nagyszerü teljesitményeiről. Ez a zenekar kisérte minden előadását és a professzor kijelentése szerint hosszu idő óta ez volt egyike a legjobb zenekaroknak, amelyek mutatványai közben munkáját nagyban elősegitették.

Érdekes, hogy Strohschneider fitestvére is rendkivül vakmerő férfiu volt. A világháboru alatt mint a közöshadsereg repülőtisztje 18 Capronit lött le és ezért sok kitüntetésben részesült. Mint repülőtiszt végül is hősi halált halt.

Közérdekü levelek

LISZT HELYETT KENYERET ADJANAK AZ INSÉGESEKNEK.

Kaptuk a következő levelet:

Az inségakció során a polgármester úr őméltósága javaslata alapján a segélyezetteknek élelmiszereket, köztük lisztet adnak ki. A segitség tehát meg van, mégis a legtöbb munkanélküli szegény ember a lisztnek nem tudja hasznát venni, mert hiszen eddig mindig készen a péktől vették a kenyeret, éppen azért, mert otthon nem képesek sütni. Sem felszerelésük nincsen, sem pedig a sütési díjat nem képesek megfizetni. A pékeknek azonban nem szabad a lisztet kenyérre átcserélni, ami a megoldás legegyszerűbb módja volna, mert ha ezt teszik, kihágást követnek el a bolettarendelet intézkedései folytán. Már nálam is többen jártak azzal a kéréssel, hogy cseréljem át a lisztet kenyérre, de kénytelen voltam minden kérést elutasitani, mert nem akarok adócsalást elkövetni.

Szerény véleményem szerint ezt a nehéz kérdést egyedül dr Vásáry István polgármester úr őméltósága oldhatja meg éspedig úgy, hogy a nyolc kiló liszt helyett tiz kiló kenyeret adat ki és úgy intézkedik, hogy ez minden péknél beszerezhető legyen.

Teszem fel, ma a 4-es liszt ára kilónként 34 fillér. Ez kitesz 272 fillért, a 10 kg kenyeret pedig minden pék adná kilónként 26 fillérért, ami csak 260 fillért tenne ki. Igy a város is spórolna és a szegény munkanélküli is több hasznát venné. Mert a 8 kg lisztből van neki 10 és fél kilogram kenyere, de honnan vegye még az a munkanélküli azt a hetcen fillért, — mely kell a sütésre és élesztőre. És igy csak egy fél kg kenyérrel lesz neki kevesebb a lisztből, de nem kell gondolkoznia, hogy is lesz a lisztből kenyere, mivel pénze nincs. A város esetleg az ilymódon megmaradó személyenkénti tizenkét fillérekből még egy héttel tovább folyósithatja a kenyeret.

Mindenesetre egy olyan megoldási kell találnia, hogy a kenyeret ott szerezzék be a munkanélküliek, ahol eddig vásárolták.

Biztosan remélem, hogy az eszmém megértésre és elfogadásra talál és ebben a hitben vagyok főszerkesztő úrnak köszönetet mondva levelem közlésért.

Fésüs Gyula
(sütőiparos).
Cegléd ucca 18

Mozik műsora:

Ma csütörtökön

A hétköznapi 5 órás előadások mérsékelt helyárakkal

VIGSZINHAZ 5, 7 és 9 óra	CSÓKOS REGIMENT Főszereplők: G. Theimler, Verebes E.
URANIA 5, 7 és 9 óra	Könnyek dala. (Jiszgadal). Fehér A. szem. felléptével. Baumerang
APOLLO ½7 és ½9 óra	Cabarelló bosszúja Stan és Pan.

Nézze meg a Faipar őszi bútor kiállitását! Király ucca 4. Piac ucca 83



Virágeső az iskolában

Bensőségesebben — a szeretetnek spontán való megnyilatkozásával — aligha ünnepeltek valaha ugy, mint a Kálvin-téri leányiskola VI. osztályos növendékei ünnepelték szeretett tanitójukat: Karsay János központi igazgatót 42 évi tanitói müködésének alkalmából.

Véletlenül jutott tudomására egynek a tanitványok közül a nap jelentősége, mégis pillanat alatt egy gondolat, egy akarat hevitett 50 gyermekszivet.

Apró kezek hordták össze a természet örökszép virágát: az őszi rózsát.

Ebből utat készitettek a tanterem ajtójától a katedráig, amelyen egy virágerdő állott.

Az ünnepelt mitsem sejtve lépett a tanterembe, hol zugó »Éljen!«, majd Ferenczy Julia meleg üdvözlése fogadta...

E magasztos pillanat fényes bizonysága annak, hogy a 42 évi fáradságos munka nem eredménytelen.

Azért a sok megpróbáltatásért, melyet a tanitói pálya rögös utja terem, kárpótlást nyujt önzetlen, igaz, gyermeki szeretet.

— **Debrecennek nincs pénze kiállitásra.** 1932-ben Lyonban egészségügyi kiállitást rendeznek a franciák. Erre meghivták Debrecen városát is, hogy a maga anyagával vegyen részt. Miután Debrecennek nincs erre pénze, nem küldi el a közegészségügyi anyagát a lyoni kiállitásra, de ha —, amint Vásáry polgármester megjegyezte — a franciák adnak 35 évre nagyobb kölcsönt, akko rrészt venne a kiállitásukon Debrecen is.

— **A Debreceni Orvosegyesület** ma csütörtökön délután hat órakor, a belklinika tantermében tartja III. tudományos ülését. Tárgysorozat: Bakó Sándor: Burkonytömlők az agyban. Rencz Antal: Röntgen-kezeléssel gyógyult inoperabilis emlőrák. — Előadás: Láng Adolf m. v. Gyógyitási törekvések rosszindulatú daganatoknál, rádiummal, különösképpen rádium-sebészeti módszerekkel.

Schmidt Lajos főtitkár.

x **Dr. Hutiray József főorvos,** belgyógyász szabadságáról visszatérve, rendeléseit átvette és megkezdte. **Péterfia u. 46., II. emelet.** Telefon.

— **A csapóuccai egyházrész** vasárnap, november hó 15-én, este, pontosan félnyolcórai kezdettel kultúrestélyt rendez, az eddig megszokott magas szinvonalú műsorral. Játszani fog a Milanoban is olyan nagy sikerrel szerepelt és a rádióból ismert debreceni trió. Előadást tart dr Révész Imre. Hallani fogjuk a Lakmé híres csengettyűáriáját, dr Révész Imréné és dr Tóth Lajosné Csánky Englantine előadásában. Az estély pontosan a jelzett időben kezdődik — és mivel a számok alatt az ajtók zárva lesznek, kérjük a közönséget pontos megjelenésre, Szappanos ucca 16. sz. alatti Otthonban. Belépődij nincs. Műsormegváltás csak a fenntartott helyek re kötelező, mint az elmult években.

— **Szent Erzsébet-ünnepély a Svetits-intézetben.** A Svetits-intézet Szivgárda és a Jézus Szive Leánykör, magyarországi Szent Erzsébet 709 éves jubileuma alkalmából, november hó 13-án és 14-én, délután három órakor gyermekek számára, 15-én délután félnégy órakor a felnőttek számára vetitettképes előadást rendez az intézet nagytermében. Az előadásra ezuttal is felhivja a szülők figyelmét a Szivgárda vezetősége.

Bíróság elé állitották, mert állitólag nem hivott orvost beteg gyermekéhez

A debreceni törvényszék felmentette a gondatlansággal vádolt apát, mivel ártatlansága beigazolódott

Nem mindennapi ügyet tárgyalt szerdán délelőtt a debreceni törvényszék. A vádlott Breier Géza hosszupályi lakos volt, akit az ügyészség halált okozó gondatlansággal vádolt. A vádirat szerint Breier Géza Ilona nevü kisleánya ez év februárjában megbetegedett s bár az állapota igen sulyos volt, az apa nem hivott hozzá orvost. A gyerek rövidesen meg is halt.

A szerdai főtárgyaláson Breier Géza ártatlanságát hangoztatta. Elmondotta, hogy amikor a gyerek állapota sulyosra fordult, ő igenis elhivatta az orvost, de mire az a beteget megvizsgálhatta volna, a kisleány meghalt.

Miután a további ejlárás folyamán beigazolódott, hogy Breier Géza vallomása mindenben megfelelt a valóságnak, a törvényszék a vádlottat a gondatlanságból okozott emberölés vádja alól felmentette.

x **Képkeretezést** egyszerübbtől a legdiszesebb kivitelig, legjutányosabb árban készit a 131. év óta fennálló Blattner Gyula-cég, Ferenc József út 89. (Royal-szállóval szemben).

— **A debreceni egységespártkör fiatalságának** vasárnap délutánjait eddig is nagy kedvvel látogatta a középosztály szórakozni vágyó ifjúsága. A régi párthelyiség diszterme kicsinek bizonyult, igy a rendezőség örömmel tudatja, hogy vasárnap délután öt órakor már új helyiségében, az Arany Bika kistermében tartja meg szokásos összejöveteleit. Kiss Jóska tánczenéje mellett.

— **Felhivás a népszámlálóbiztosokhoz.** A népszámlálás vezetősége utoljára hivja fel az alanti népszámláló biztosokat, hogy hibás anyaguk kijavitására haladéktalanul jelentkezzenek. Amennyiben ezt ezen felhivásra sem teszik, anyagukat a vezetőség külön munkaerővel javittatja ki. — Csoboth István 23-a. kerület. — Tunyogi János 25 kerület. — Horváth Ferenc 36-b. kerület. — Riesz Miklós 42-a kerület. Kiss Ernő 61. kerület. — Szabó Kálmán 66-b. kerület. — Friedmann Károly 70 kerület. — Katz Dezső 11-b k. Holló István 113-c.

x **Balogh Sándor tánciskolájában,** (Péterfia 30), minden szombaton 8—12 óráig, vasárnap 6—8 óráig egyetemistáknak össztánc. Kolonokba beiratkozás délelőttönként 11—1 óráig, délután 5—10 óráig.

— **Ezermestert akar alkalmazni a város?** A tanyai iskoláknál nagyon sok apró-cseprő javtiási munka adódik elő. Sokszor például be kell gitteztetni egy ablaktáblát, amit alig ötven fillérből meg lehetne csináltatni — ha például valaki a saját zsebéből kellene hogy kifizesse. Igy azonban vagy behozzák az ablakot, vagy munkást hivnak ki, úgyhogy a csekély kis javitás sokszorosába kerül a tényleges értékének. A polgármester elhatározta, hogy beszünteti ezeket a kiadásokat, mert a városnak minden fillérjére vigyázni kell. Azon gondolkoztak a tanács értekezletén, hogy nem volna-e okosabb, ha olyan mindenhez értő ezermestert alkalmazna a város és ez aztán állandóan bejárná az összes ilyen helyeket, ahol javitásokat kellene végezni.

x **Bartalis tánciskolájában,** vasárnap délelőtt 11—1 óráig új táncok tanitása össztánccal. Minden csütörtökön és vasárnap össztánc.

— **Anyakönyvi hirek. Születések:** Renge Imre földmüves, fiú Imre. — Tóth József bádogosmester, fiú József. Tóth János földmüves, fiú Imre. Vígh János kocsis, fiú László. Kerepesi János földmüves, leány Mária. Vajda Bálint fogházőr, fiú János. Nagy Sándor városi lovász, fiú Sándor. — **Halálozások:** Ónodi Lidia ref. 73 éves Homok ucca 34. szám. Molnár Róza ref. 19 éves, Tiszaszentimre. Köteles Jánosné szül. Vidomszki Ilona ref. 43 éves, Göncz. Tötös András ref. 68 éves Apaffy ucca 28. Nagy Béla ref. 59 éves, Hajdúnánás. — **Házasságok:** Farkas Lajos—Pató Julia. Horváth Lajos—Vadász Erzsébet. Ernszt Imre —Winkler Irén.

x **Legkedvesebb emlék egy szép fényképből Liener műterméből, Csapó ucca 1. szám.**

x **Kultúrest a vaggongyárban.** Folyó hó 14-én, szombaton este nyolcórai kezdettel, a MÁV műhelyi „Egyetértés' Önképző Dalegylet, változatos műsorral kultúrestet rendez, szinház termében. A műsoron szerepelnek: Szendy Tihamér koncertmester, hegedűszámmal, Soós Irénke énekszámmal, Tassy Béla vigszavalattal, Végh Ernő kozáktánccal. Az est többi részét vonósnégyes, magyar dalok, kuplék és egyfelvonásos vigjátékok töltik ki, — amelyeknek sikeréről az egyesület köz ismerten kiváló műkedvelő gárdája kezeskedik. Az érdeklődő közönséget ezúton hivja meg az egyesület.

— **Elvitték a jelzőoszlopot.** Érdekes ügyben tartott tárgyalást tegnap a debreceni törvényszék. Szakáll János és Máté Mihály, ez év nyarán Nagylétán a gróf Keglevich István-féle tanyáról két jelzőoszlopot elvittek. A legények a tegnapi tárgyaláson kijelentették, hogy ők nem tudták, hogy az oszlopokat nem lehet elvinni, de azt nem voltak hajlandók megmondani, miért vitték el. A bíróság a tárgyalást bizonyitás kiegészitése végett elnapolta.

— **Hétnapi fogházra itélt a törvényszék egy gondatlan anyát.** Gondatlanságból okozott súlyos testisértés vétségével vádolva került tegnap délelőtt a debreceni törvényszék elé Nemes Jánosné hajdúsámsoni asszony, aki ez év júliusában mosás után a marólugot véletlenül a földön hagyta s ebből nagy baj történt. Az asszony 2 éves Margit nevü kisleánya a marólugból ivott és ennek következtében a gyermek nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az anyát a törvényszék bünösnek mondta ki és hétnapi fogházra itélte, amit azonban háromévi próbaidőre felfüggesztett.

x **Mielőtt fényképet csináltat, tekintse meg a szebbnél-szebb képeket, Liener műtermének, Csapó ucca 1. szám alatti kirakataiban.**

— **Felmentették a gondatlansággal vádolt kalauzt.** Németh János debreceni kalauzt gondatlanságból okozot súlyos testisértés vétségével vádolta az ügyészség. A kalauz a vádirat szerint ez év márciusában egy Weisz Sándor nevü bádogossegéd ujját odacsipte az egyik kocsiajtajával. A tegnapi tárgyaláson a kalauz előadta, — hogy a szerencsétlenségnek Weisz volt az oka, mert kiállott az ajtóba és mikor látta, hogy ő fel akart ugrani, nem ment el az utból és ahogy az ajtó becsapódott, odacsipte a kezét. A bíróság a kalauzt az elene emelt vád és annak következményei alól felmentette.

— **Jelentés a hadigondozottakról.** A népjóléti miniszter leiarata folytán a főispán jelentést kért Debrecen városától arról, hogy milyen mértékben és mivel támogatja a hadigondozottakat. A polgármester jelentette, hogy ingyen helyiséget, fütést és világitást kapnak a hadigondozottak egyesületében és ezenkivül mindenütt előnyben részesitik a hadigondozottakat. A jelentés felmegy a népjóléti miniszterhez.

AKIKNEK SZIVMÜKÖDÉSE RENDETLEN.

erőlködés nélkül úgy érhetnek el könnyü székelést, ha naponta reggel éhgyomorra megisznak egy kis pohár természetes „Ferenc József" keserüvizet. Szivszakorvosok megállapitották, hogy a Ferenc József viz szivelzsirosodásnál és billenytyühibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat. A Ferenc József keserüvíz gyógyszertárakban, drogériákban és füszerüzletekben kapható.

Gyászrovat

POLGÁRY JÓZSEF FÖLDBIRTOKOS HALÁLA.

Szomorú szivvel porig lesujtva, de a Mindenható Isten bölcs akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy felejthetetlen jó férjem, szerető édesapánk, drága jó nagyapánk, nagybácsink és szeretett rokonunk **Polgáry József** földbirtokos, volt városi bizottsági tag, presbyter stb, életének 70-ik évében, boldog házasságának 47-ik évében, f. hó tizenegyedikén, reggel hét órakor hosszas szenvedés után visszaadta neme slelkét Teremtőjének. Felejthetetlen kedves jó halottunk hült tetemeit, folyó hó 13-án, pénteken délután két órakor fogjuk a Csapó ucca 80. számú gyászházunktól, a Nagytemplomban tartandó gyászima után, a Péterfia u. ref. temetőben örök nyugalomra helyezni. **„Pályámat megfutottam, ama nemes harcot megharcoltam, a hitet megtartottam".** Bánatos özvegye: özv. Polgáry Józsefné szül. Kiss Mária. — Gyermekei: Juliska férjével Öry Mihállyal, Mariska férjével Békessy Lászlóval, Kató férjével Öry Istvánnal András nejével Polgáry Erzsikével. — Unokái: Balogh Béla, Öry Tatyó, Duci, Pityu, Ili és Mityu. Polgáry Inci, Pöszi, Jóska és Bandi, Nászasszonyai és sógornője: özv. Polgáry Bálintné és gyermekei, özv. Békessy Lászlóné és gyermekei, özv. Deák Istvánné és gyermekei. Valamint a közeli és távoli rokonság nevében is. — A koszorúk mellőzését kérjük. — A temetést a Dankó temetkezési vállalat rendezi.

— **A debreceni egységespárt új helyisége, Arany Bika, félemelet.**

— **Véres verekedés a Széchenyi uccán.** Véres verekedés volt tegnap éjszaka a Széchenyi uccán. Kozma János 26 éves csizmadiasegéd éjfél körül egy Laczkó Teréz nevü hölgyismerősét kisérte hazafelé, amikor egy ismeretlen társasággal találkoztak szembe, amelynek tagjai ittasak voltak. A részeg emberek minden ok nélkül belekötöttek Kozmába, aki ki akart térni a részeg emberek elől, de közben az egyik támadója zsebkésével a jobb alsó karját megszúrta. Sérülését a mentők kötötzték be. A támadó ellen a rendőrség megindította az eljárást.

— **Verekedés a kocsmában.** Balogh János kismacsi földmüves, tegnap este a Böszörményi út 87. szám alatti kocsmában idogált. A bor hatása alatt dalolgatott is, majd összeszólalkozott a kocsmában üldögélő Czakó Lajossal, akivel vitatkozni kezdett, majd a vita annyira elfajult, hogy Czakó egy székkel fejbevágta Baloghot, aki a fején súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők kötözték be a sérülését. A verekedés ügyében a rendőrség megindította az eljárást.

x **Legkevesbb emlék egy szép fényképből, Liener műterméből, Csapó ucca 1. szám.**

x **A Kerekes-telep és Környéke Polgári Olvasókör,** folyó hó 15-én, vasárnap délután ötórai kezdettel, belépődijnélküli családiasjellegü műsoros estélyt rendez. Szinre kerül a „Betyár kendője" cimü háromfelvonásos népszinmü, melyet az egyesület jóhirnevü vigalmi gárdája fog eljátszani. Zenét a közkedvelt **Nagy E.** zenekara szolgáltatja.

Modern gépzene az Ujságiró Klubban

Az idei szezon igen nagy fellendülést jelent a Debreceni Ujságiró Clubban is. A hamar népszerüvé vált és november elejével állandósuló teadélutánokon kivül elsősorban a kitünő rádió, a szó szoros értelmében valódi modern gépzene az a vonzerő, amelynek kedvéért a club egyre növekvő látogatottságnak örvend.

Az Ujságiró Clubban az idén ősszel egy a Keletmagyarországi Rádió Társaság amatőrei által készitett és a club rendelkezésére bocsájtott rádió mükődik egy eredeti Orion dynamikus hangszóróval. Ezt a dynamikus hangszórót találta a legmegfelelőbbnek az a szakértő bizottság, amely a modern gépzenének az ujságirók clubjába való bevezetését tüzte ki feladatául. Az Orion dynamikus hangszóró bizonyult a legjobbnak, a legkitünőbbnek, amelynél maga a szakember is tévedésbe esik, vajjon valódi vagy pedig közvetett muzsikát hall-e. Az Orion dynamikus hangszóró a tölcséres hangszórókkal szemben tényleg nagy előnyt és utólérhetetlen fölényt jelent. Mig a rádió őskorából származó tölcséres hangszórók nyekeregve és sisteregve rögtön elárulják, hogy nem természetben elhangzott muzsika, hanem gépzene szól, addig az Orion dynamikus hangszóró tényleg megtévesztő hüséggel adja vissza a zenét.

Az ujságiróknak hamar népszerüvé vált klubjában a legnépszerübb hangszórónak van a helye, de miután a clubnak ma pénze nem volt erre a célra, az Orion dynamikus hangszórót előállító gyár a clubot egy ilyen dynamikus hangszóróval megajándékozta.

Az Orion dynamikus hangszórónak a bemutatója teljes sikerrel zajlott le. Ennél a hangszórónál a szakértő is gondolkozni kénytelen, hogy ha igazán őszinte akar saját magához lenni, hogy gépzenét vagy természetes zenét hall-e. S ha eltalálta, akkor tényleg csak eltalálta, azaz nem volt száz percentig biztos a dolgában. Ez egyáltalában nem szégyen, mert hiszen a konstruktörök és feltalálók éppen ezt akarják elérni.

Az Ujságiró Clubban a huszadik század eme valóságos csodájának már eddig is sok bámulója akadt. Pedig ez a dynamikus hangszóró egy egészen egyszerü szerkezet, lényegileg nem más, mint egy elektromotor, mely a céljának megfelelően kissé máskép van kiképezve, de megtaláljuk rajta az elektromotorok minden jellegzetes részét. Az Orion dynamikus hangszóró szabad mozgásu, u. n. lengő tekercse révén igen érzékeny és éppen ezért igen nagy hangerőt képesek szolgáltatni. Természetesen minden célra a legmegfelelőbb tipust kell használni. Az Ujságiró Clubban egy szobai használatra alkalmas ugynevezett kis dynamikus hangszóró mükődik, mig nagyobb termekbe, hangos mozikba, szabadtéri használatra az Orion külön e célra konstruált nagyobb hangszórói állnak rendelkezésre.

Az Ujságiró Club ezuton közli tagjaival, hogy ennek az uj hangszórónak a beállitása után most már mi sem áll utjában annak, hogy a kora délutáni óráktól a késő éjszakai órákig Európa összes állomásait teljes tökéletességü leadásban hallgassák. Igy válik a modern gépzene ennek a clubnak egyik legnagyobb vonzerejévé.

— **A Kereskedők és Utazók Egyesülete,** értesíti tagjait, hogy a szokásos családi barátságos összejövetelét szombaton, 14-én, kilencórai kezdettel megtartja a Bartalis jazz közreműködésével. Beléptidij nincs.

Vigalmibizottság.

— **Besurranó lopás.** Szathmári Lászlóné, Baross ucca 14. szám alatti lakos, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a bezárt lakásából két ágyterítőt ellopott. Kára harminc pengő. A nyomozás megindult.

— **Ma müsoros táncest a Tabarinban.** Záróra reggel öt órakor.

— **Felismerte a vásárban az ellopott szénát.** Jóna Sándor, Maróthy György ucca 6. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, ismeretlen tettes ellen, aki a Péterfia dülő 5. szám alatti tanyájáról az éjszaka egy szekér szénát ellopott. „Jóna Sándor szerdán kiment a szénavásárba és ott a szénáját egy vidéki embernél felismerte. Jelentést tett a csendőrségen, ahol tovább folytatják a nyomozást.

— **A Tiszántúli Szépmives Céh** ma, csütörtökön este hat órától választmányi ülést tart, az Ujságíró Club helyiségében. Az ülés több érdekes tárgya közül különösen fontos az, melynek keretében megállapitja a választmány a vidéki városokban tartandó előadássorozat rendjét és idejét. Foglalkozik a választmány a Debrecenben rendezendő előadások ügyével s több más fontos tárgyal, s éppen ezért ezuton is, ismételten felkéri a választmány tagjait az ülésen teljes számban való pontos megjelenésre.

— **Lopás a Köntösgáton.** Egy debreceni hadbíró százados feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a villájának az ablakait bezúzta, bemászott lakásába és onnan, — mivel mást nem talált —, egy tiszti köppenyt ellopott. A nyomozás megindult.

— **Ma müsoros táncest a Tabarinban,** 2 órától bableves.

x **Örömet szerez hozzátartozóinak!** Készittessen egy gyönyörü képet **Liener fényképésznél.**

— **Elvitték a télire eltett szőlőt a betörők.** Szabó József ny. postafőfelügyelő, Lehel ucca 45. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az éjszaka folyamán a pajtáját feltörte és onnan különböző ruhanemüeket ellopott. A tolvaj azonban csemegére is vágyott, mert a pajtában a télire felaggatott szőlőt is megdézsmálta. A szőlőből először jól lakott, majd egy nagyobb mennyiséget összecsomagolt és a többi zsákmányával együtt magával vitte. A rendőrség keresi a szőlőtolvaj betörőt.

— **Megfellebbezték a laktanyák házadójára vonatkozó közgyülési határozatot.** Ismeretes, hogy a pénzügyminisztérium rendelete alapján a várost kötelezték arra, hogy a laktanyák után házadót fizessen. Mivel erre fedezet nem volt, a közgyüléstől póthitelt kellett kérni. Ezt meg is szavazták, mivel mást nem is lehetett tenni. Ezt a határozatot most dr Bőgel József és társai megfellebbezték a belügyminiszterhez.

— **Rézlopás ügyében nyomoz a rendőrség.** Fischer Antal ócskavaskereskedő, Csapó ucca 89. szám alatti lakos, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, ki a Szoboszlai úton levő telepéről nagyobb mennyiségü rezet ellopott. A nyomozás megindult.

— **Nagyszabásu toll lopás egy szállodában.** Fülöp József, Petőfitéren levő Arany Sas szálloda tulajdonosa feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a szállodából mintegy negyven kg tollat és pelyhet ellopott. A kár négyszáz pengő. — A rendőrség megindította a nyomozást.

— **A Hittanszaki Önképző Társaság tegnap tartotta második ülését.** Az ülés énekléssel és Rapcsák Péter II. th, imájával kezdődött. Utána Jenei László I. th. adott elő Petőfi Apostolját egy részletet a legteljesebb és kiforrott interpretálásban. — Szavalatát az első fokra fogadták el. — Ezekután Tamás Ferenc II. th. tartott gondolatokban gazdag előadást, a magyar falu jövő lelkészeiről s azok kötelességeiről. Szabad előadása első fokra fogadtatott el. Végül Haller Gábor gróf II. th. ügyes novelláját olvasta fel, melyet a HÖT köszönettel fogadott. Az ülés énekkel és Papp István I. th. szivből jövő imájával ért véget.

SPORTHIREK

Teleky szereplése bizonyos vasárnap a Hungária ellen

A Hungáriában bizonytalan Mándi játéka.

A vasárnapi debreceni mérkőzés, a Bocskai és a Hungária találkozása a sportvilág érdeklődésének középpontjában áll, ezt bizonyitja nemcsak a Debrecenben, hanem a vidéken tapasztalható nagy megmozdulása is a sportközönségnek. Ennek a mérkőzésnek tétje az előkelő harmadik hely és természetes, hogy a Bocskai ép ugy, mint a Hungária minden erejével azon van, hogy az élcsoportban tartsa magát a pontveszteség nélkül haladó Ferencváros és az egy pont veszteséggel utánuk következő Ujpest megett. Ráadásul fokozza az izgalmat az is, hogy mind a két csapatban merültek fel olyan események, amelyek a vasárnapi összeállitást még most a hét közepén is bizonytalanná teszik.

A legnagyobb megdöbbenést Debrecenben az a hir váltotta ki, hogy Teleky, a Bocskai kiváló centere lemondotta a játékot, arra hivatkozással, hogy orvosai két hét pihenőt rendeltek el gyomorbántalmai miatt. A Bocskai vezetősége és a debreceni sportközönség azonban bizonyosra veszi, hogy Teleky Pál klubszeretete és a debreceni közönség iránt való szeretete ráveszik arra, hogy sorompóba lépjen a Hungária ellen fájdalmai legyőzésének árán is. További vesztesége is van a debreceni csapatnak és ez Ormos betegsége miatt következett be. Ormos térdsérülése állandóan rosszabbodik és az ő játékáról bizony már nem lehet szó.

Nincsenek azonban rózsás állapotok a Hungáriánál sem, ott sem alakult ki még a vasárnapi csapat. Egyelőre annyi bizonyos, hogy a fedezetsor Wéber, Kalmár, Kompóthy felállitásban játszik. A csatársort megrontja az, hogy

A DTE

futballszakosztálya csütörtök délután nagy tréninget tart, amelyre az összes játékosok megjelenését kéri a vezetőség. Péntek este 8 órakor a szokott helyen szakosztályi ülés.

A DEAC

játékosok figyelmeztetnek, hogy a mára tervezett futballmérkőzés elmarad. Kérem a játékosokat, hogy ne fáradjanak ki a pályára.

HIRDETMÉNY.

A munkanélküliek összeirása ügyében 1931 október 12-én megjelent hirdetményt módositom.

A 72450—1931. F. M. sz. körrendelet ugyanis módot nyujt arra, hogy nagyobb számu munkanélküli munkást alkalmazzanak az erdőtermelésnél és tuskózásnál hosszabb időn keresztül, ekként a közhatósági ellátás helyett munkájuk ellenértéke képen rendes megélhetést biztositsak számukra.

Minthogy azonban a munkanélküliek egyrésze saját maga és családja élelmezését arra a két hétre sem tudja biztositani, amely első munkájának átvételéig és ezen munka ellenértékének kiszolgáltatásáig szükséges, minden két személy részére egy havi fejadagot tartalmazó élelmiszer és tüzifa felvételére jogositó kékszinü levelezőlapot a fatermeléshez irányitott munkás is megkapja. Ennek 18 pengő értékéből azonban (miután ellátása munkája után biztositva van) 12 pengőt (illetve az érték kétharmad részét) munkabéréből fokozatosan levonják.

Az erdőtermelésre irányitott munkások a továbbiakban a közhatósági ellátásra igényjogosultak közül töröltetnek és részükre a következő hónapokra esedékes élelmi- és tüzelőszer fejadag nem lesz kiadva.

Felhivom az erdei fakitermeléshez irányitott debreceni munkanélküli munkásokat, hogy az erdőtermeléshez szükséges szerszámukat vigyék magukkal. Akik ilyen szerszámokkal nem rendelkeznek, azok részére az illetékes erdőhivatal a szükséges szerszámot biztositja, a bekerülési árat azonban keresetükből fokozatosan levonja. Kivételes méltányosságot érdemlő esetben a szerszám árát nem vonják le annak a munkásnak a béréből, aki a termelés befejezése után szerszámait az illetékes erdőhivatalnak használható állapotban visszaszolgáltatja.

A Debrecentől nagyobb távolságra levő termelési helyre a munkások vasuton ingyen kimehetnek és kétheti rendes munka után tisztálkodás céljából hazajöhetnek. Az e célra szükséges utazási igazolványt a hatósági munkaközvetitő hivatal, kétheti munka után pedig az illetékes erdőhivatal fogja rendelkezésükre bocsátani.

A guthi erdőbe irányitott munkások sárgaszinü, a Savóskutra irányitott munkások kékszinü utazási igazolványt kapnak. A sárgaszinü utazási igazolvánnyal délután 1 óra 30 perckor az epreskerti városi faraktárból, a kékszinüvel pedig délután 2 óra 30 perckor a Helyi Vasut Hatvan uccai vonalának a kisállomás előtti bódéjától indulhatnak. Ugy az epreskerti faraktárban, mint a kisállomás előtti megállónál levő bódéban az utazási igazolvány ellenében vasuti jegyet tartoznak a munkások váltani, melyet azonban a vasut dijmentesen szolgáltat ki.

A debreceni és nagycserei erdőhivatal területére irányitott munkások gyalog mennek a termelési helyre és ott az erdőtisztnél jelentkeznek munkába állitás végett.

Miután az erdőtermelési munkálatok időhöz vannak kötve és 1931 december 31-ig feltétlenül elvégzendők, hogy a fuvarozás és tuskózás is kellő időben megkezdhető legyen, nyomatékosan figyelmeztetem a munkásokat, hogy amint a munkára beosztásukat tartalmazó rózsaszinü levelezőlapot a hatósági munkaközvetitő hivataltól megkapták, amennyiben a debreceni, vagy cserei erdőhöz osztattak be, az illetékes erdőhivataloknál, amennyiben pedig a Guthra, Savóskutra nyertek beosztást, ugy a vasuti utazási igazolvány átvétele végett a hatósági munkaközvetitő hivatalnál haladéktalanul jelentkezzenek, az utazási igazolvány átvétele után pedig 10—15-ös csoportokba verődve minél előbb induljanak vasuton a termelési helyre, mert amennyiben legkésőbb november 20-ig kellő számban debreceni munkás nem áll munkába és nem végzi komolyan az erdőtermelést, kénytelen leszek más községbeli munkásokat alkalmazni, ők pedig sem erdőtermelési munkára, sem közhatósági ellátásra számot nem tarthatnak.

Debrecen, 1931 november hó 11.

Polgármester.

KÖZGAZDASÁG

TERMÉNYTŐZSDE.

A csikágói olcsóbbodás befolyásolta az üzletet a budapesti piacon is. A készáruvásáron a buza 40 fillérrel olcsóbbodott, a másodrendü zabnál 15, a tengerinél 20—25 fillér volt az árcsökkenés, mig a rozsnál 10 fillérrel magasabb árak mellett kötötték az üzleteket.

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Buza márciusra 11.44—11.45. Rozs decemberre 12.62—12.64, márciusra 13.54—13.56. Tengeri májusra 13.70—13.75.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 10.80—11.25, 78 kg-os 10.95—11.40, 79 kg-os 11.10—11.55, 80 kg-os 11.20—11.60, felsőtiszai 77 kg-os 10.25—10.45, 78 kg-os 10.40—10.00, 79 kg-os 10.55—10.75, 80 kg-os 10.60—10.80. Rozs 12.00—12.20, tak. árpa I. 17.00—17.25, tak. árpa II. 16.50—16.75, felvidéki sörárpa 19.50—23.00, egyéb sörárpa 18.00—19.50, zab I. 19.25—19.50, zab II. 18.75—19.00, tiszai tengeri 12.80—13.00, egyéb tengeri 12.75—12.90, korpa 10.65—10.80.

Debreceni termény- és takarmánypiaci árak.

Buza 8.50—8.30 és a boletta, rozs 10.00—9.80 és a boletta, árpa 15.00—14.60, tengeri (ó) —, tengeri (uj) 11.00—10.00, tengeri (csöves) 8.00—7.80, lucerna 9.00—8.00, széna 7.60—5.80, lóhere 7.00—6.00, bükköny 6.50—6.00, alomszalma 2.00, cukorrépa 2.00—1.80, takarmányrépa 1.60—1.20, tök (fehér evő) 2.30—2.20.

Most szerezze be tüzelőanyagját
BÉKÉSI ÉS LŐW
FA- ÉS SZÉNKERESKEDŐ
cégnél, mert most
LEGJOBB A MINŐSÉGE,
ÉS LEGOLCSÓBB AZ ARA.
Telefon 945.
Telep: Hungária malom mellett

26700—1931. aü.

HIRDETMÉNY.

Közhirré teszi a városi adóhivatal, hogy a m. kir. pénzügyminiszter ur 125.600—1931. számu körrendeletével a november hó 15. napjáig összes együttesen kezelt közadó tartozásaikat befizető adózók részére azt a kedvezményt engedélyezte, hogy hátralékos tartozások összegükre és eredetükre tekintet nélkül, kamatmentesen számoltassanak el, sőt az esetlegesen julius 1. óta történt befizetések alkalmával felszámitott késedelmi kamat és végrehajtási költség összege is terittessék vissza, illetve tőketartozásba számoltassék el. A nagymértékü és jelentős kedvezményre tekintettel felhivja a városi adóhivatal a város adózó közönségét, hogy a terhén fennálló együttesen kezelt közadó hátralékát teljes összegben november hó 15. napjáig saját érdekében befizetni el ne mulassza, mert a határidő lejárta után teljesitett befizetések ezt a kapott kedvezményt nem élvezik.

Debrecen, 1931 november hó 6.

Városi adóhivatal.

Kiadó városi üzlethelyiség.

A Ferenc József-ut 26. szám alatti 11—12. számu üzlethelyiség nagyobbik része f. évi november 15-től 1934. évi julius hó 31-ig terjedő időre bérbeadó.

A bérbeadás tárgyában utóajánlat kizárásával f. évi november 14-ikén, szombaton d. e. 9 órakor a városháza kistanácstermében nyilvános szóbeli árverést tartunk.

A kikiáltási árat is feltüntető részletes feltételeket városháza I. em. 35. sz. alatti helyiségben lehet megtekinteni a hivatalos órák alatt.

Debrecen, 1931 november 11.

Polgármester.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Uccai száraz akásfa, galyfaárverést tartunk f. hó 12-én, csütörtökön délelőtt 10 órakor a Széchenyi uton.

Városi kertészet.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számittatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közöltetnek. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott cimek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József kir. herceg-utca 1. sz. (Bika-bérház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon a 788. szám nyújt felvilágositást.

Alkalmazást nyer férfi

Házmesternek
felvétetik tisztességes házaspár házi teendők végzésére. Károly Ferenc József ut 13. 1150

Egy
ügyes fiut kifutónak felveszek Kandia u. 15. füszerüzlet. 1153

Cipészsegédeket
felveszek Böszörményi-ut 87. Nagy Lajos. 1154

Egy
magyarszabósegéd felvétetik, József kir herceg ucca 59. 1166

Alkalmazást nyer nő

Egy
kenyér elárusitó kisasszonyt vagy asszonyt keresek kaucióval. Kassai ut 29. C-17. 1159

Alkalmazást keres nő

Jó megjelenésü
fiatal asszony keres házvezetőnői, szakácsnői, vagy hasonló alkalmazást. Kifogástalanul főz, a háztartás minden ágában jártas, tanyára is elmenne. Található Pesti utca 75. sz. alatt.

Hölgyfodrász
nő, ki manikürözni, állást keres. Cim a kiadóba. 1160

Varrni
házhoz megyek, napi 2.50 fillérért, kabátvarrást is vállalom. — Cim a kiadóban. 1162

Alkalmazást keres férfi

Szijgyártó,
nagyobb uradalomba, s gazdaságba, komencióra, vagy hónaposnak el menne. Cím Wesselényi ucca 83. Filetóth János. 1166

Elelmiszer, ital

Szilvalekvár
méz édes, bercencei szilvából, házilag főzve, bármilyen mennyiségben, kilója egy pengő, rendelést házhoz küldjük, Külsővásártér 15. Telefon 12-74. 1036 vv

Izletes
jó házikoszt bentétkezésre és kihordásra, — négyfogásos ebéd 80 fillérért kapható Simonffy utca 2-b. Étkezde. 1143

Naponta 20 liter
tej, kisebb mennyiségben is házhoz szállitva, kapható, Veres ucca 23. 1174

Üzlet, mühely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség
forgalmas útvonalon, 1932. február 1-ére, olcsó bér mellett kiadó, Megtekinthető Blattner Gyuláná, Ferenc József út 89. szám, Royal szállóval szemben. 1092

Szatócsüzletet
keresek megvételre. — Ajánlatokat „Üzlet" jelige alatt kiadóba. 1099

Üzlethelyiség,
forgalmas helyen, azonnal kiadó, Méliusz-tér 15. szám. 1180

Társ

Jól jövedelmező
szolid üzlethez, akár hosszabb időre is társulnék „5—10.000 pengővel" jeligére. Ajánlatokat a kiadóba. 724

Jómegjelenésü,
fiatal, nagyüzemmel rendelkező önállóiparos vagyok. Társul keresek fiatal jómódu özvegyet. Kölcsönös szimpátia esetén később házasság lehetséges. Levelet „Biztos jövő" jeligére e lap kiadóiába kérek. 1169

Autó, motor, kerékpár

Eladó
jókarban levő 110 voltos 1 lóerős villanymotor, Homokkert Ovoda-u. 3-b. Csontos. 1145

Kereslet

Zálogcédulákat
veszek, arany, ezüst és ruhaneműről, magas árért, Eötvös ucca 15. 515 XI—15.

2—3 ezer
pengő kölcsönt keresek megfelelő biztositék ellenében „Állomás" jeligére ajánlatokat a kiadóba. 1151

Nemesitett
körtét, almát veszek nagyban. Ajánlatot Gazdák lerakatánál Hatvan ucca kettő. 1157

Öcska
iratokat, makulaturát nagy mennyiségben veszek. Cim a kiadóban. 1146

Ezüst,
vagy arany ajándéktárgyakat keresek megvételre. Ajánlatokat „Értékes" jeligére a kiadóba kérek. 1170

Ajánlat

Négy penő,
egy férfi ruha vasalása tisztitása. Gyászruhák 24 óra alatt készülnek. Weisz, Arany János 9. A.

Hölgyeim
ki nálam varrat 15 pengőtől egy ajándékot kap. Női kabátok, gyermekruhák jutányosan készülnek. Andresz, Góhér 19. 1152

Kőszenek!
elsőrangu tatai briket, a legjobb salgótarjáni, berentei jutányos áron kapható. Pontos mérés. Tüzifák nagy raktára. Schwartz, Agárdi u. 6. Telefon 12—04. sz. 1149

Aranyat,
zálogcédulákat magas árban vesz, Blattner, Csapó ucca 63. (kisposta mellett). 1183

Régi keretek
felujitását, aranyozását szakszerüen eszközli, Blattner képkeretüzem, Nagyvárad ucca 14. 1184

Takarékoskodjunk
használjon 5 és 10 gyertyás villanvégőket. Kapható: Horváth villamossági szaküzletében, Hunyadi 22. 1188

Kitünő
házikosztot adok, félárban, párszáz pengő ellenében. Füvészkert ucca 9. keresztépület-úriétkező. 1187

Vegyes

Tisztelettel
értesitem a nagyérdemü közönséget, hogy lakásomat Bethlen u. 45. alá helyeztem. Vidovich festőművész 904

Bútorozott szoba

Magános
udvarban, teljesen különbejáratú bútorozott szoba, diszkrétnek alkalmas, kiadó. Értekezni Péterfia 42—44. étkezdében. 1190

Különbejáratu
csinosan butorozott szoba azonnalra kiadó Verbőczy ucca 14. 1103

Központon
modern feltétlen tiszta szépen butorozott kétágyas szoba kiadó egy személynek is. Kálvintér 5. emelet jobbra. 1156

Diszkrét
bútorozott szoba, azonnal kiadó, Kazinczi u. 7 kaputól jobbra. 1185

Bútorozott
szép kis szoba, kiadó, új villaépületben, központhoz közel, Széchenyi-kert, Huszár ucca 7. szám. 1183

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba, azonnal kiadó, — Rothermere ucca 8. 1167

Kiadó lakás egy szobás

Kiadó
nagy pinceszoba nov. 15-re. Irinyi tér 7. 1142

Kiadó
egyszoba konyha, speiz azonnal Szoboszlai Pap István u. 2. 1147

Egy
szép nagy uccai szoba, konyha, kamara, minden órán kiadó, Apaffy ucca 16. 1163

Külön udvarral
szoba, konyha ,spájz, olcsón kiadó, Németh u 62. szám. 1181

Kiadó lakás két szobás

Ferenc József ú. 41.
számú házban, különösen garsonlakásnak, — irodának alkalmas modern két szoba, előszoba, fürdőszobás lakás, kiadó. Érdeklődni a házfelügyelőnél. 1060

Pteérfia 52.
kétszobás, előszobás lakás nagy udvarban december elsejére kiadó. 1144

Kétszobás
lakás Kossuth u. 39. alatt kiadó. Házmester. 688

Kerti lakás
esetleg kerthasználattal a városhoz közel kiadó. Széchenyi ut 10. 1158

Kettő
szoba, konyha, kamra fürdőszoba kiadó. Kálvin tér 3. Teleki György nél. 1100

Veres ucca 27.
alatt két uccai szoba, s konyha, egy külön szoba, minden órán kiadó. 1177

Kiadó
két szoba, konyha, Péterfia 30. szoba, konyha, Poroszlay 1-C. 1172

Két szoba,
előszoba, konyha, speiz és mellékhelyiség azonnal kiadó. Csillag u. 70. Értekezni lehet Nagy Kata hölgyfodrász, Kossuth u. 11. 991

Kiadó lakás három szobás

Szép
egészséges három egymásba nyiló szobás lakás, minden mellékhelyiségekkel, baromfi és sertéstartás megengedve, gyümölcsös és veteményes kerttel, — azonnal kiadó. Bővebbet müteremben, Csapó ucca 1. A XI—30.

Három szoba,
fürdőszobás lakás kiadó, baromfitartás megengedve, Kar ucca 24. 1173

Kiadó
három szoba, esetleg két szoba, konyha, kamara, hatvan pengőért, Kút ucca 1. 1179

Kiadó lakás nagyobb

Azonnalra
vagy későbbre földszinti utcai ötszobás urilakás kiadó. Arany János 20. 1121

5—4—3 szobás
gyönyörü lakások és üzlet olcsón kiadó. Hunyadi u. 17. 1155

Ingóságvétel

Használt
irógépet keresek megvételre. Ajánlatokat kérek Blattner üvegüzlet, Piac u. 8. 1090

Ingóság eladás

Hétszázliteres
boroshordó, négy drb. eladó, Mester ucca 28. 1171

Ezüst evőkészlet,
12 személyes, nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. 1165

Eladó ház

Eladó
ház 26.000 P-ért forgalmas főutcán, négyszobás utcai lakással, gyümölcsös kerttel. Cim a kiadóban. 1046

Eladó
Kétmalom ucca 9. sz. ház, négyszobás lakás, minden mellékhelyiséggel, nagy kertes udvar Értekezni lehet a 641. sz. telefonon. vv A

Eladó
Rákóczi ucca 60. számú ház és a Macson 20 h. szántóföld. 1168

Eladó
Fűvészkert ucca 7. sz. ház, azonnal elfoglalható. Értekezni lehet az ötös számnál. 1186

Eladó
Andrássy út 3. Sestakert, 1035 négyszögöles, épületes telek, — Simonffy 55. 1190

Felelős szerkesztő:
PÁLFY JÓZSEF
—
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó R. T. kiadása